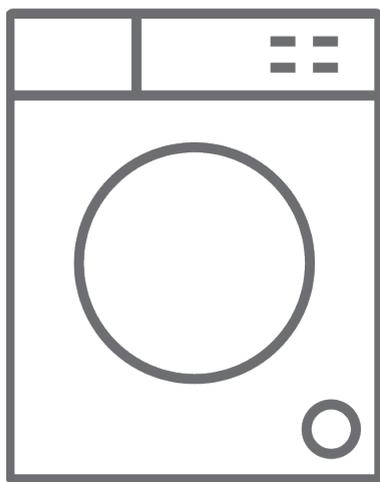


# ALBATROS<sup>®</sup>

*De Sufletul Tău!*

RO Mașină de spălat rufe/Manual de utilizare



AWM12720

## Vă mulțumim că ați ales acest produs.

Acest manual de utilizare conține informații importante privind siguranța și instrucțiuni privind funcționarea și întreținerea mașinii.

Vă rugăm să vă faceți timp să citiți acest Manual de Utilizare înainte de a utiliza mașina și păstrați acest manual pentru referințe ulterioare.

Pictogramă	Tip	Semnificație
	<b>AVERTISMENT</b>	Risc de vătămare gravă sau de deces
	<b>RISC DE ȘOC ELECTRIC</b>	Risc de tensiune periculoasă
	<b>INCENDIU</b>	Avertizare; Risc de incendiu/materiale inflamabile
	<b>ATENȚIE</b>	Risc de vătămare sau de daune materiale
	<b>IMPORTANT/NOTĂ</b>	Funcționarea corectă a sistemului

# Conținut

<b>1.INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....</b>	<b>1</b>
1.1 Avertismente generale de siguranță.....	2
1.2 În timpul utilizării .....	7
1.3 Ambalarea și mediul înconjurător .....	8
1.4 Informații despre economii .....	8
<b>2.SPECIFICAȚII TEHNICE .....</b>	<b>10</b>
2.1 Prezentare generală.....	10
2.2 Specificații tehnice.....	10
<b>3.INSTALARE .....</b>	<b>11</b>
3.1 Îndepărtarea șuruburilor de transport.....	11
3.2 Reglarea picioarelor/Reglarea suporturilor reglabile .....	11
3.3 Conexiune electrică.....	11
3.4 Conexiunea furtunului de admisie a apei .....	12
3.5 Conexiunea de evacuare a apei.....	13
<b>4.PREZENTAREA GENERALĂ PANOULUI DE CONTROL .....</b>	<b>13</b>
4.1 Sertar de detergent.....	13
4.2 Secțiuni .....	14
4.3 Cadranul de programe.....	14
4.4 Afișaj electronic.....	14
<b>5.UTILIZAREA MAȘINII DE SPĂLAT.....</b>	<b>15</b>
5.1 Pregătirea rufelor.....	15
5.2 Introducerea rufelor în mașină.....	15
5.3 Adăugarea detergentului în mașină.....	16
5.4 Utilizarea mașinii dumneavoastră.....	16
5.5 Selectarea unui program .....	17
5.6 Sistemul de detectare a încărcării la jumătate.....	17
5.7 Funcții suplimentare .....	17
5.8 Anularea programului .....	20
5.9 Sfârșit program.....	20
<b>6.TABEL DE PROGRAME.....</b>	<b>21</b>
6.1 Informații importante.....	23
7.1 Avertisment .....	24
7.2 Filtre de admisie a apei .....	24
7.3 Filtrul pompei .....	25
7.4 Sertar de detergent.....	25
<b>8.OPRIRE CURGERE / CORP / TAMBUR.....</b>	<b>26</b>
<b>9.DEPANARE.....</b>	<b>27</b>
<b>10.AVERTISMENTE AUTOMATE DE DEFECTIUNE ȘI CE TREBUIE FĂCUT .....</b>	<b>29</b>

# 1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Tensiune/frecvență de funcționare:	(220-240) V~/50Hz
Curent total (A)	10
Presiune apă (Mpa)	Maximum 1 Mpa/ Minimum 0,1 Mpa
Putere totală (W)	2100
Capacitate maximă de spălare (rufe uscate) (kg)	7

- Nu instalați mașina pe covor sau pe pardoseli care pot împiedica ventilarea mașinii.
- Produsul nu este destinat utilizării de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și de cunoștințe, cu excepția situației în care beneficiază din partea unei persoane responsabile pentru sănătatea lor de supraveghere sau de instruire cu privire la utilizarea a produsului.
- Copiilor cu vârsta sub 3 ani trebuie să li se interzică accesul, cu excepția situației în care sunt supravegheați în mod continuu.
- Sunați la cel mai apropiat service autorizat pentru înlocuire, în cazul în care cablul de alimentare funcționează defectuos.
- Utilizați doar furtunul nou de alimentare cu apă care este livrat odată cu mașina atunci când realizați conexiunile pentru admisia apei ale mașinii. Nu utilizați niciodată furtunuri vechi, uzate sau deteriorate pentru admisia apei.

- Copii nu au voie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de utilizator nu trebuie efectuată de copii fără supraveghere.

**REȚINEȚI:** Pentru o copie electronică a acestui manual de utilizare, vă rugăm să ne contactați următoarea adresă: „washingmachine@standardtest.info”. În e-mailul dumneavoastră, vă rugăm să furnizați denumirea modelului și numărul de serie (20 de cifre), pe care îl puteți găsi pe ușa produsului.

**Citiți cu atenție acest manual de utilizare.**



**Mașina dumneavoastră este numai pentru uz casnic. Utilizarea acesteia în scopuri comerciale va determina anularea garanției.**

**Acest manual a fost pregătit pentru mai multe modele, prin urmare este posibil ca produsul dumneavoastră să nu aibă unele caracteristici descrise în manual. Din acest motiv, este important să acordați o atenție deosebită figurilor, în timp ce citiți manualul de utilizare.**

## **1.1 Avertismente generale de siguranță**

- Temperatura ambientală necesară pentru funcționarea mașinii dumneavoastră de spălat este de 15-25 °C.
- În cazul în care temperatura este sub 0 °C, este posibil ca furtunurile să se fisureze sau cardul electronic să nu funcționeze corect.
- Vă rugăm să vă asigurați că în rufele încărcate în mașina dumneavoastră de spălat nu există

niciun obiect străin, cum ar fi cuie, ace, brichete și monede.

- **Este recomandat ca pentru prima spălare să selectați programul 90° Cotton fără haine și să umpleți pe jumătate compartimentul II din sertarul de detergent cu un detergent adecvat.**
- Reziduurile se pot acumula pe detergentul și pe balsamurile expuse la aer o perioadă lungă de timp. Puneți balsam sau detergent în sertar numai la începutul fiecărei spălări.
- Deconectați-vă mașina de spălat și opriți alimentarea cu apă, dacă mașina de spălat nu este folosită timp îndelungat. De asemenea, vă recomandăm să lăsați ușa deschisă, pentru a preveni acumularea de umiditate în mașina de spălat.
- Este posibil ca în mașina dumneavoastră de spălat să fie lăsată niște apă, ca urmare a verificărilor de calitate din timpul producției. Acest lucru nu va afecta funcționarea mașinii de spălat.
- Ambalajul mașinii poate fi periculos pentru copii. Nu le permiteți copiilor să se joace cu ambalajul sau cu piese mici de la mașina de spălat.
- Păstrați materialele de ambalare într-un loc unde copiii nu pot ajunge sau eliminați-le în mod corespunzător.
- Folosiți programe de pre-spălare numai pentru rufe foarte murdare.

 Nu deschideți niciodată sertarul de detergent în timp ce mașina funcționează.

- În cazul unei defecțiuni, deconectați mașina de la rețeaua de alimentare și opriți alimentarea cu apă. Nu încercați să efectuați reparații. Contactați

întotdeauna un agent de service autorizat.

- Nu depășiți sarcina maximă pentru programul de spălare ales.

**!** Nu forțați niciodată deschiderea ușii atunci când mașina este în uz.

- Spălarea rufelor care conțin făină vă poate deteriora mașina.
- Vă rugăm să urmați instrucțiunile producătorilor cu privire la utilizarea balsamului pentru țesături sau a oricăror produse asemănătoare pe care intenționați să le utilizați în mașina dumneavoastră de spălat.
- Asigurați-vă că ușa mașinii dumneavoastră de spălat nu este restricționată și că poate fi deschisă complet.

Instalați-vă mașina într-o locație care să poată fi ventilată complet și care să aibă de preferință o circulație constantă a aerului.

1.

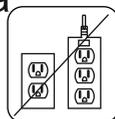
**!** **Citiți aceste avertismente. Urmați sfaturile date, pentru a vă proteja pe dumneavoastră și pentru a proteja celelalte persoane împotriva riscurilor și vătămarilor fatale.**

## **RISC DE ARSURI**

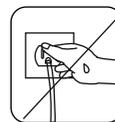
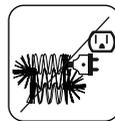
**!** Nu atingeți furtunul de scurgere și nici apa refulată în timpul funcționării mașinii de spălat. Temperaturile ridicate implicate prezintă un risc de arsuri.

## **!** **!** **!** **RISC DE DECES DIN CAUZA CURENTULUI ELECTRIC**

- Nu conectați mașina de spălat la alimentarea electrică de la rețea cu ajutorul unui cablu prelungitor.



- Nu introduceți un ștecher deteriorat în priză..
- Nu scoateți niciodată ștecherul din priză trăgând de cablu. Țineți întotdeauna de ștecher.
- Nu atingeți niciodată cablul de alimentare/ștecherul cu mâinile ude, deoarece acest lucru ar putea provoca un scurtcircuit sau un șoc electric.
- Nu atingeți mașina de spălat dacă aveți mâinile sau picioarele ude.
- Un cablu de alimentare/ștecher deteriorat poate provoca incendiu sau vă poate provoca șoc electric. Dacă este deteriorat, trebuie înlocuit; acest lucru trebuie efectuat numai de personal calificat.



### **⚠ Risc de inundații**

- Verificați viteza jetului de apă, înainte de a plasa furtunul de scurgere într-o chiuvetă.
- Luați măsurile necesare pentru a împiedica alunecarea furtunului.
- Jetul de apă poate deconecta furtunul dacă acesta nu este fixat în mod corespunzător. Asigurați-vă că dopul din chiuvetă nu blochează orificiul de scurgere.

### **⚠ Pericol de incendiu**

- Nu depozitați lichide inflamabile lângă mașină.
- Conținutul de sulf al soluțiilor pentru îndepărtarea vopselei poate cauza coroziunea. Nu utilizați niciodată în mașină materiale de îndepărtare a vopselei.
- Nu utilizați niciodată în mașină produse care conțin solvenți.
- Vă rugăm să vă asigurați că în rufele încărcate

În mașina dumneavoastră de spălat nu există niciun obiect străin, cum ar fi cuie, ace, brichete și monede.

## **Pericol de incendiu și de explozie**

### **⚠️ Risc de cădere și de vătămare**

- Nu vă urcați pe mașina de spălat.
- Asigurați-vă că furtunurile și cablurile nu provoacă niciun pericol de împiedicare.
- Nu răsuciți mașina cu susul în jos sau pe o parte.
- Nu ridicați mașina de spălat de ușă sau de sertarul de detergent.

### **⚠️ Mașina trebuie să fie transportată de cel puțin 2 persoane.**

### **⚠️ Siguranța copiilor**

- Nu lăsați copiii nesupravegheați lângă mașină. Copiii s-ar putea bloca în mașină, ceea ce conduce la riscul de deces.
- Nu permiteți copiilor să atingă ușa din sticlă în timpul funcționării. Suprafața devine extrem de fierbinte și poate provoca vătămări ale pielii.
- Nu le permiteți copiilor să se apropie de materialul de ambalare.
- Poate apărea otrăvirea și iritarea dacă detergentii și materialele de curățare sunt consumate sau dacă acestea intră în contact cu pielea și cu ochii. Nu lăsați materialele de curățare la îndemâna copiilor.

## 1.2 În timpul utilizării



- Nu permiteți apropierea de mașină a animalelor de companie.
- Înainte de montare, vă rugăm să verificați materialul de ambalaj al mașinii și suprafața exterioară a mașinii după îndepărtarea ambalajului. Nu folosiți mașina dacă aceasta pare a fi deteriorată sau dacă ambalajul a fost deschis.
- Mașina dumneavoastră trebuie instalată doar de un agent de service autorizat. Instalarea de oricine altcineva în afară de un agent autorizat poate cauza anularea garanției dumneavoastră
- Acest produs poate fi folosit de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și de cunoștințe, cu condiția să fie supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și la înțelegerea pericolelor asociate cu acesta. Copiii nu au voie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Utilizați mașina doar pentru rufe care sunt etichetate de producător ca fiind adecvate pentru spălarea la mașină.
- **Înainte de utilizarea mașinii de spălat, scoateți cele 4 șuruburi de transport și distanțierele de cauciuc din spatele mașinii. Dacă șuruburile nu sunt scoase, acestea pot provoca vibrații puternice, zgomot și funcționare defectuoasă pentru mașină și pot anula garanția.**
- Garanția dumneavoastră nu acoperă daunele



cauzate de factori externi precum incendii, inundații și alte surse de daune.

- Vă rugăm să nu aruncați acest manual de utilizare; păstrați-l pentru consultare ulterioară și transmiteți-l următorului utilizator.

**☞REȚINEȚI:** Specificațiile mașinii pot varia în funcție de produsul achiziționat.

### **1.3 Ambalarea și mediul înconjurător**

#### **Eliminarea materialelor de ambalare**

Materialele de ambalare vă protejează mașina împotriva oricărei deteriorări care ar putea apărea în timpul transportului. Materialele de ambalare sunt ecologice, deoarece sunt reciclabile. Utilizarea materialelor reciclate reduce consumul de materii prime și scade producția de deșeuri.

### **1.4 Informații despre economii**

Unele informații importante pentru a vă îmbunătăți la maxim eficiența mașinii:

- Nu depășiți sarcina maximă pentru programul de spălare ales. Acest lucru va permite funcționarea mașinii dumneavoastră în modul de economisire a energiei.
- Nu folosiți funcția de pre-spălare pentru rufe ușor murdare. Acest lucru vă va ajuta să economisiți cantitatea de energie electrică și de apă consumată.

## **Declarația de conformitate CE**

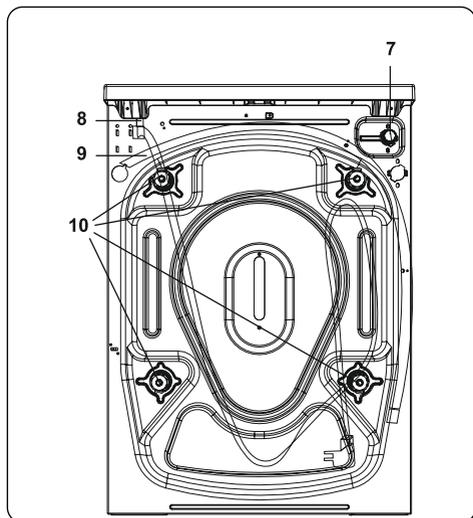
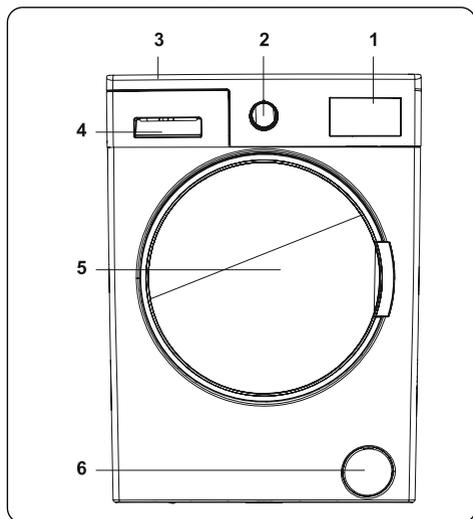
Declarăm că produsele noastre respectă directivele, deciziile și regulamentele europene aplicabile și cerințele enumerate de standardele la care se face referire.

### **Eliminarea mașinii vechi**



Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul său indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeu menajer. În schimb, acesta trebuie predat la punctul aplicabil de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea că acest produs este eliminat în mod corect, veți contribui la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și asupra sănătății umane, care ar putea fi în caz contrar cauzate de manipularea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, contactați biroul local din orașul dumneavoastră, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

## 2. SPECIFICAȚII TEHNICE



### 2.1 Prezentare generală

1. Afișaj electronic
2. Cadran programe
3. Tavă superioară
4. Sertar de detergent
5. Tambur
6. Capac filtru pompă
7. Valvă admisie apă
8. Cablu de alimentare
9. Furtun de evacuare

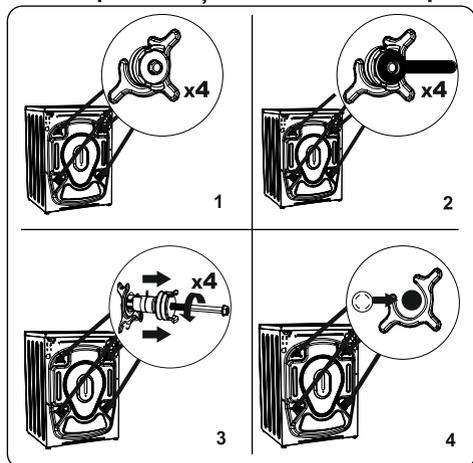
10. Șuruburi de transport

### 2.2 Specificații tehnice

Tensiune/ frecvență de funcționare (V/Hz)	(220-240) V~/50Hz
Curent total (A)	10
Presiune apă (Mpa)	Maxim: 1 Mpa Minim: 0,1 Mpa
Putere totală (W)	2100
Capacitate maximă de rufe uscate (kg)	7.0
Turație de centrifugare (rot./min.)	1200
Număr de programe	15
Dimensiuni (mm)	
Înălțime	845
Lățime	597
Adâncime	497

### 3. INSTALARE

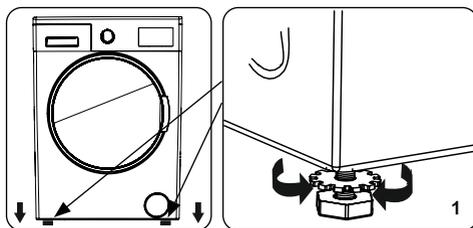
#### 3.1 Îndepărtarea șuruburilor de transport



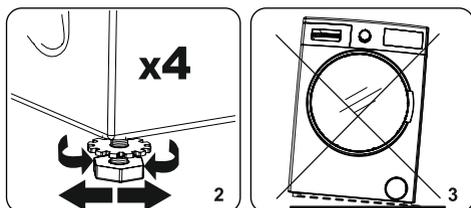
1. Înainte de utilizarea mașinii de spălat, scoateți cele 4 șuruburi de transport și distanțierele de cauciuc din spatele mașinii. Dacă șuruburile nu sunt îndepărtate, acestea pot provoca vibrații puternice, zgomot și defecțiuni ale mașinii și pot anula garanția.
2. Slăbiți șuruburile de transport, rotind-le cu o cheie corespunzătoare în sens invers acelor de ceasornic.
3. Scoateți șuruburile de transport trăgând drept.
4. Introduceți capacele de acoperire din plastic furnizate în punga de accesorii în golurile lăsate prin îndepărtarea șuruburilor de transport. Șuruburile de transport trebuie depozitate pentru utilizare viitoare.

**RETINETI:** Îndepărtați șuruburile de transport înainte de a utiliza mașina pentru prima dată. Defecțiunile care apar din cauza funcționării mașinii cu șuruburile de transport montate nu se încadrează în domeniul de aplicare al garanției.

#### 3.2 Reglarea picioarelor/Reglarea suporturilor reglabile

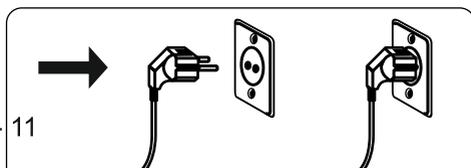


1. Nu instalați mașina pe o suprafață (cum ar fi covorul) care ar împiedica aerisirea la bază.
  - Pentru a asigura funcționarea silențioasă și fără vibrații a mașinii dumneavoastră, instalați-o pe o suprafață fermă.
  - Puteți regla mașina pe orizontală folosind picioarele reglabile.
  - Slăbiți piulița de blocare din plastic.



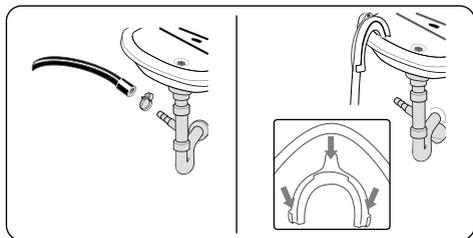
2. Pentru a crește înălțimea mașinii, rotiți picioarele în sensul acelor de ceasornic. Pentru a reduce înălțimea mașinii, rotiți picioarele în sens invers acelor de ceasornic.
  - După ce mașina este reglată pe orizontală, strângeți piulițele de blocare rotindu-le în sensul acelor de ceasornic..
3. Nu introduceți niciodată carton, lemn sau alte materiale asemănătoare sub mașină pentru a o regla pe orizontală.
  - Când curățați suprafața pe care se află mașina, aveți grijă să nu perturbați reglarea mașinii pe orizontală.

#### 3.3 Conexiune electrică



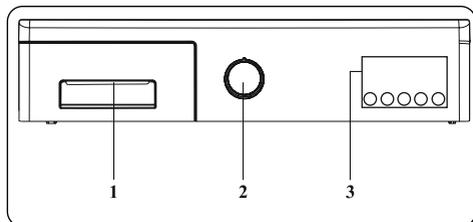


### 3.5 Conexiunea de evacuare a apei



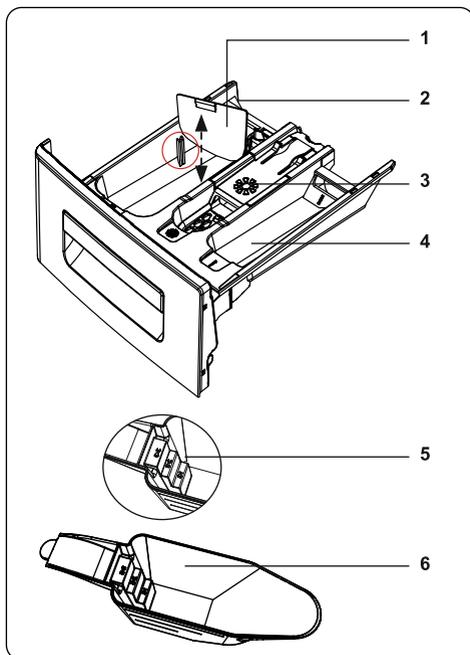
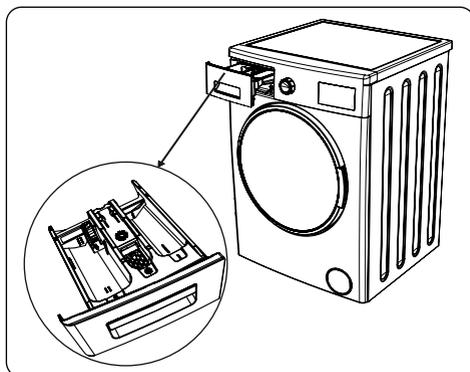
- Conectați furtunul de scurgere a apei la o conductă sau la cotul de ieșire al unei chiuvete din gospodărie, folosind echipament suplimentar.
- Nu încercați niciodată să extindeți furtunul de evacuare a apei.
- Nu puneți furtunul de evacuare a apei din mașină într-un recipient, într-o găleată sau într-o cadă.
- Asigurați-vă că furtunul de evacuare a apei nu este îndoit, curbat, distrus sau extins.
- Furtunul de evacuare a apei trebuie instalat la o înălțime maximă de 100 cm de la sol.

## 4. PREZENTAREA GENERALĂ PANOUULUI DE CONTROL



1. Sertar de detergent
2. Buton programe
3. Afișaj electronic și funcții suplimentare

### 4.1 Sertar de detergent

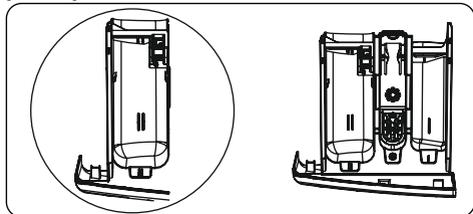


1. Accesoriu pentru detergent lichid
2. Compartiment de detergent spălare principală
3. Compartiment de balsam
4. Compartiment detergent pentru prespălare
5. Niveluri de detergent pudră
6. Cupă pentru detergent pudră (\*)

(\*) Specificațiile pot varia în funcție de mașina achiziționată.

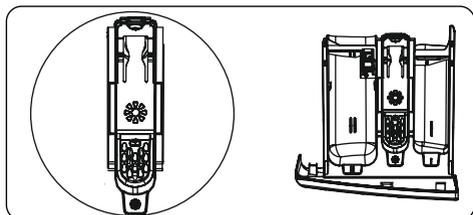
## 4.2 Secțiuni

### Compartiment de detergent spălare principală:



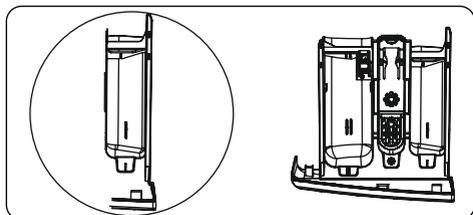
Acest compartiment este pentru detergenți lichizi sau pudră sau pentru agentul de îndepărtare a calcarului. Placa de nivel pentru detergentul lichid va fi livrată în interiorul mașinii. (\*)

### Balsam de material, amidon, compartiment de detergent:



Acest compartiment este destinat pentru dedurizatoare, balsamuri sau amidon. Urmați instrucțiunile de pe ambalaj. Dacă balsamurile lasă reziduuri după utilizare, încercați să le diluați sau să utilizați un balsam lichid.

### Compartiment detergent pentru prespălare:



Acest compartiment trebuie să fie utilizat numai atunci când este selectată caracteristica de prespălare. Vă recomandăm ca funcția de pre-spălare să fie utilizată numai pentru rufe foarte murdare.

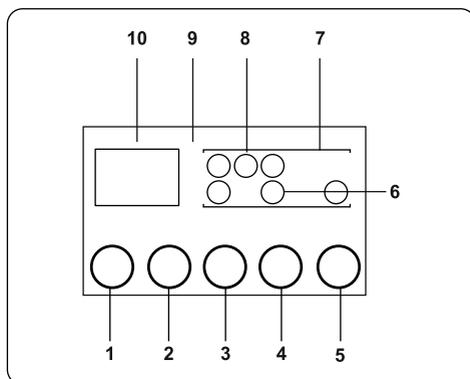
(\*) Specificațiile pot varia în funcție de mașina achiziționată.

## 4.3 Cadranul de programe



- Pentru a selecta programul dorit, rotiți cadranul de programe fie în sensul acelor de ceasornic, fie în sens invers acelor de ceasornic, până când marcatorul de pe cadranul de programe indică programul ales.
- Asigurați-vă de setarea cadranului de programe exact la programul pe care îl doriți.

## 4.4 Afișaj electronic



1. Buton de reglare temperatură apă
2. Buton de reglare turație
3. Funcție suplimentară de pornire temporizată
4. Buton funcție suplimentară
5. Buton Pornire/Pauză
6. Symbol funcție suplimentară
7. Afișaj de funcție
8. Afișaj nivel de spălare
9. Afișaj electronic
10. Afișaj digital

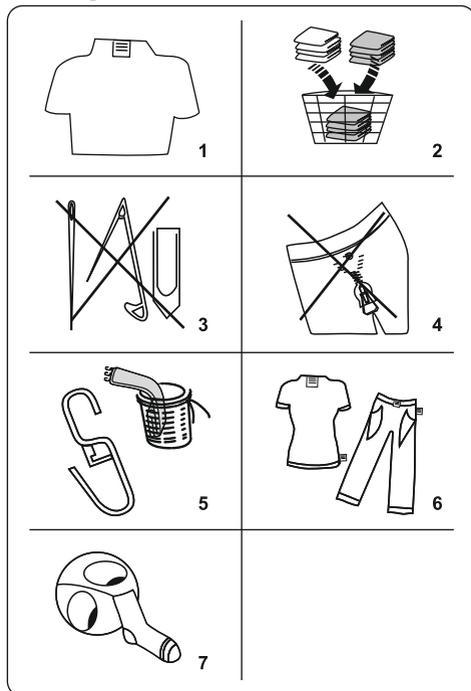
Panoul de afișare indică Cronometrul de temporizare a spălării (dacă a fost setat), selectarea temperaturii, orice funcții

suplimentare ați selectat și etapa curentă a programului pe care îl rulați pe mașină (山) → prespălare/spălare, (山) → clătire, (山) → centrifugare).

Panoul de afișare indică „Finalizare” atunci când programul selectat este complet. Panoul de afișare indică, de asemenea, dacă s-a produs vreo defecțiune la mașina dumneavoastră

## 5. UTILIZAREA MAȘINII DE SPĂLAT

### 5.1 Pregătirea rufelor



1. Urmați instrucțiunile furnizate în etichetele de îngrijire de pe îmbrăcăminte.
  - Separați rufele conform tipurilor (bumbac, sintetice, sensibile, lână etc.), temperaturilor lor de spălare (rece, 30°, 40°, 60°, 90°) și gradului de murdărire (puțin murdare, murdare, foarte pătate).
2. Nu spălați niciodată rufele albe împreună cu cele colorate.
  - Textilele închise la culoare pot conține colorant în exces și trebuie spălate separat de mai multe ori.

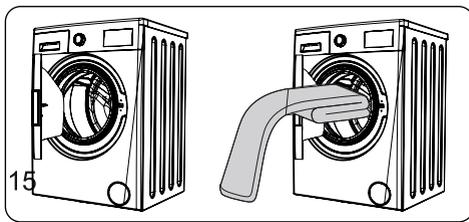
3. Asigurați-vă că nu există materiale metalice pe rufele dumneavoastră sau în buzunare; dacă sunt, îndepărtați-le.

**⚠️ ATENȚIE:** Orice defecțiuni care apar din cauza materialelor străine care deteriorează mașina nu sunt acoperite de garanție.

4. Închideți fermoarele și fixați orice prindere cu cârlige.
5. Scoateți cârligele din metal sau din plastic ale perdelelor sau plasați-le într-o plasă sau într-o pungă de spălare.
6. Întoarceți pe dos produsele textile, cum ar fi pantalonii, tricotatele, tricourile și tricourile pentru sport.
7. Spălați șosetele, batistele și alte obiecte mici într-o plasă de spălare.

Se poate folosi înălbitor	A nu se folosi înălbitor	Spălare normală
Temperatura maximă de călcare 150 °C	Temperatura maximă de călcare 200 °C	A nu se călca
Se poate curăța chimic	Fără curățare chimică	A se usca pe suprafețe plane
Nu necesită călcare dacă este întins după spălare	A se întinde pentru uscare	A nu se centrifuga
Este permisă curățarea chimică în motorină, alcool pur și R113	Percloroetilenă R11, R13, țifei	Perclorinetilenă R11, R113, gazolină

### 5.2 Introducerea rufelor în mașină



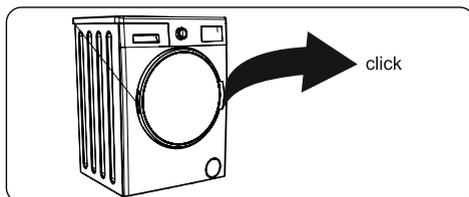
- Deschideți ușa mașinii dumneavoastră.
- Distribuți-vă uniform rufele în mașină.

**REȚINEȚI:** Aveți grijă să nu depășiți sarcina maximă a tamburului, deoarece acest lucru va da rezultate slabe de spălare și va provoca încrețirea. Consultați tabelele cu programe de spălare, pentru informații despre capacitățile de încărcare.

Următorul tabel prezintă greutatea aproximativă ale articolelor rufelor tipice:

TIP DE RUFE	GREUTATE (gr)
Prosop	200
Lenjerie de pat	500
Halat de baie	1200
Cuvertură matlasată	700
Față de pernă	200
Lenjerie intimă	100
Față de masă	250

- Introduceți fiecare articol separat.
- Verificați ca niciun articol să nu fie prins între garnitura de cauciuc și ușă.
- Apăsați ușa ușor, până când se închide cu un clic.



- Asigurați-vă că ușa este complet închisă, altfel programul nu va porni.

### 5.3 Adăugarea detergentului în mașină

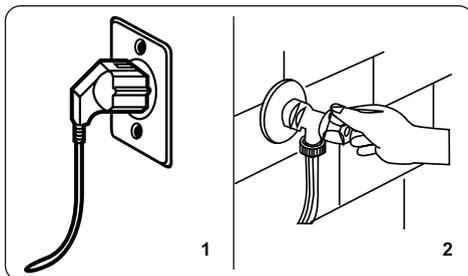
Cantitatea de detergent pe care trebuie să o introduceți în mașină va depinde de următoarele criterii:

- Dacă hainele sunt doar ușor murdare, nu le pre-spălați. Puneți o cantitate mică de detergent (după cum este specificat de producător) în compartimentul II al sertarului de detergent.

- Dacă hainele sunt excesiv de murdare, selectați un program cu pre-spălare și puneți ¼ de detergent de utilizat în compartimentul I al sertarului de detergent și restul în compartimentul II.
- Utilizați detergenți produși pentru mașinile de spălat automate. Urmăriți instrucțiunile producătorului cu privire la cantitatea de detergent de utilizat.
- În zonele cu apă dură, va fi necesar mai mult detergent.
- Cantitatea de detergent necesară va crește odată cu încărcările mai mari.
- Puneți balsamul în compartimentul din mijloc al sertarului de detergent. Nu treceți de nivelul MAX.
- Balsamurile vâscoase pot provoca înfundarea sertarului și trebuie diluate.
- Este posibil să folosiți detergenți lichizi în toate programele fără o pre-spălare. Pentru a face acest lucru, glisați placa de nivel pentru detergentul fluid (\*) în ghidajele din compartimentul II al sertarului de detergent. Folosiți liniile de pe placă sub formă de ghid pentru a umple sertarul până la nivelul dorit.

(\*) Specificațiile pot varia în funcție de mașina achiziționată.

### 5.4 Utilizarea mașinii dumneavoastră



1. Conectați-vă mașina la rețeaua de alimentare.
  2. Porniți alimentarea cu apă.
- Deschideți ușa mașinii.
  - Distribuți uniform rufele în mașină.
  - Apăsați ușa ușor, până când se închide cu un clic.

## 5.5 Selectarea unui program

Folosiți tabelele de programe pentru a selecta cel mai potrivit program pentru rufe.

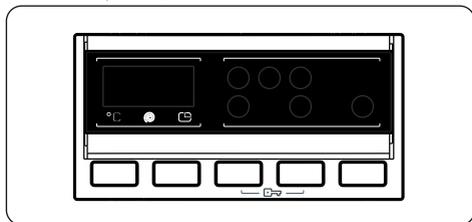
## 5.6 Sistemul de detectare a încărcării la jumătate

Mașina dumneavoastră este prevăzută cu un sistem de detectare a încărcării la jumătate.

Dacă introduceți mai puțin de jumătate din cantitatea maximă de rufe în mașină, aceasta va seta automat funcția de încărcare la jumătate, indiferent de programul selectat. Aceasta înseamnă că programul selectat va dura mai puțin timp pentru finalizare și va utiliza mai puțină apă și energie.

(\*) Depinde de model

## 5.7 Funcții suplimentare



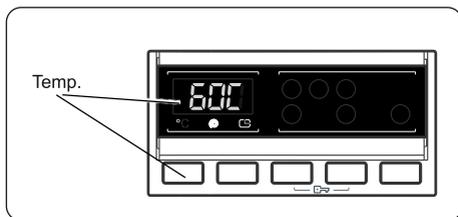
Înainte de a începe un program, puteți selecta o funcție suplimentară.

- Apăsăți butonul de pe panoul de control de sub simbolul funcției suplimentare pe care doriți să o selectați.
- Dacă simbolul funcției suplimentare clipește în mod continuu, funcția a fost activată.
- Dacă simbolul funcției auxiliare luminează intermitent, funcția nu a fost selectată.

### Motiv pentru neactivare:

- **Funcția suplimentară nu este compatibilă cu programul de spălare selectat.**
- **Mașina dvs. a ajuns prea departe în program ca să mai fie posibilă funcția suplimentară.**
- **Funcția suplimentară pe care ați ales-o nu este compatibilă cu o altă funcție suplimentară pe care ați selectat-o.**

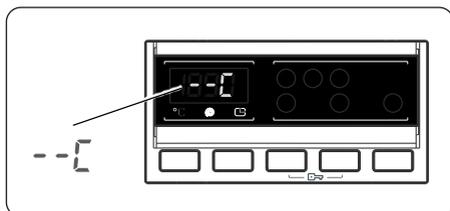
## 1. Selectarea temperaturii



Folosiți butonul de reglare a temperaturii apei de spălare pentru a modifica temperatura programată automat a apei de spălare.

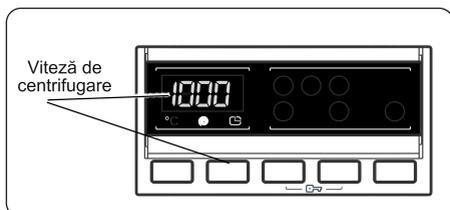
Când selectați un program, este selectată automat temperatura maximă pentru acel program. Pentru a regla temperatura, apăsați butonul de reglare a temperaturii apei până când temperatura dorită este afișată pe afișajul digital.

Puteți scădea treptat temperatura apei de spălare între temperatura maximă a apei de spălare pentru programului selectat și selecțiile de spălare la rece (--), prin apăsarea butonului de reglare a temperaturii.



Dacă ați trecut de temperatura apei de spălare pe care o doreați, continuați să apăsați pe butonul de reglare a temperaturii apei de spălare până se afișează din nou temperatura dorită.

## 2. Selectarea vitezei de centrifugare



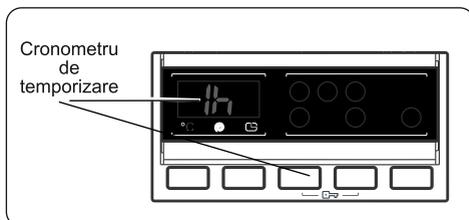
Când selectați un program, este selectată automat viteza maximă de centrifugare.

Pentru a regla viteza de centrifugare între viteza maximă de centrifugare și opțiunea

de anulare a centrifugării (--), apăsați butonul Viteză de centrifugare, până când este afișată viteza dorită.

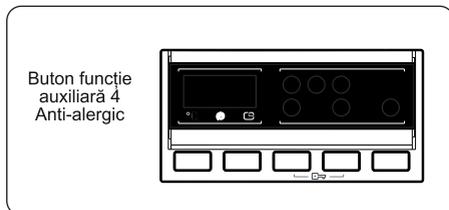
Dacă ați omis viteza de centrifugare pe care doriți să o setați, continuați să apăsați butonul de reglare a vitezei de centrifugare, până când este afișată din nou viteza de centrifugare dorită.

## 3. Cronometru de temporizare



- Apăsați butonul de temporizare o singură dată.
- Pe afișaj va apărea „1 h”.
- Simbolul (⏰) va lumina intermitent pe afișajul electronic.
- Apăsați butonul Temporizare până când pe afișaj apare durata de temporizare dorită.
- Dacă ați trecut de perioada de temporizare pe care doreați să o setați, continuați să apăsați butonul de temporizare până când se afișează din nou perioada de temporizare dorită.
- Pentru ca funcția „Cronometru de temporizare” să funcționeze, trebuie să apăsați butonul Pornire/Pauză.
- Pentru a activa temporizarea, apăsați butonul „Pornire/Pauză”.
- Pentru a anula temporizarea odată ce a fost setată, apăsați o dată butonul de temporizare. Simbolul (⏰) nu va mai lumina intermitent pe afișajul electronic.
- Pentru a adăuga/scoate rufe în timp ce funcționează funcția Cronometru de temporizare, trebuie să apăsați butonul Pornire/Pauză. După ce ați adăugat/scoas rufe, trebuie să apăsați din nou butonul Pornire/Pauză pentru a activa funcția Cronometru de temporizare.

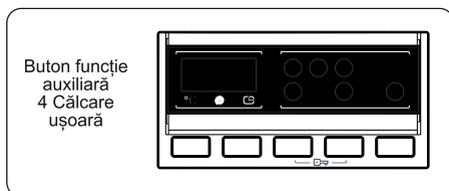
#### 4. Anti-alergic(\*)



Puteți adăuga o operațiune de clătire suplimentară a rufelor prin utilizarea acestei funcții suplimentare. Mașina dumneavoastră va efectua toate etapele de clătire cu apă caldă. Vă recomandăm această setare pentru rufe purtate pe pielea delicată, pentru haine de copii și pentru lenjerie intimă.

Pentru a selecta această funcție, apăsați butonul Antialergic atunci când este afișat simbolul

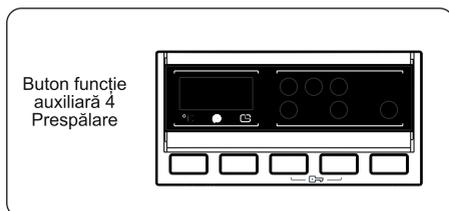
#### 5. Călcare ușoară(\*)



Utilizarea acestei funcții va avea drept rezultat rufe mai puțin șifonate la sfârșitul programului de spălare selectat.

Pentru a selecta această funcție, apăsați butonul „Călcare ușoară” când este afișat simbolul

#### 6. Prespălare(\*)

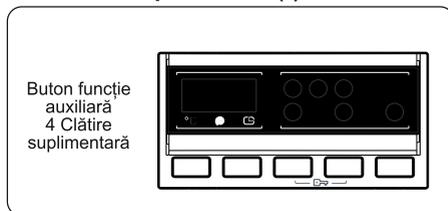


Această funcție suplimentară vă permite să efectuați o prespălare a rufelor foarte murdare, înainte de a avea loc programul principal de spălare. Atunci când utilizați

această funcție, puneți detergent în compartimentul de spălare din față al sertarului de detergent.

Pentru a selecta această funcție, apăsați butonul „Prespălare” atunci când este afișat simbolul

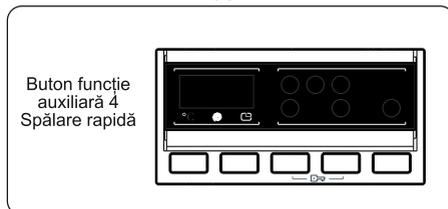
#### 7. Clătire suplimentară(\*)



Puteți adăuga o operație suplimentară de clătire la sfârșitul programului de spălare selectat, utilizând această funcție suplimentară.

Pentru a selecta această funcție, apăsați butonul „Clătire suplimentară” atunci când este afișat simbolul

#### 8. Spălare rapidă(\*)



Prin selectarea acestei funcții auxiliare, vă puteți spăla rufele într-o perioadă mai scurtă de timp, utilizând mai puțină energie și mai puțină apă.

Vă recomandăm să utilizați această opțiune numai dacă spălați mai puțin de jumătate din încărcarea maximă de rufe uscate pentru programul selectat.

Pentru a selecta această funcție, apăsați butonul de „Spălare rapidă” atunci când este afișat simbolul

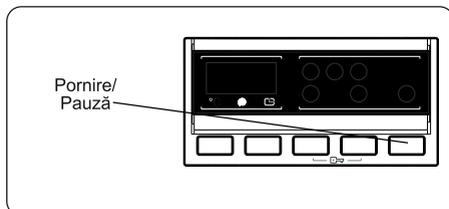


**REȚINEȚI:** Dacă introduceți mai puțin de jumătate din încărcarea maximă de rufe în mașină, funcția de încărcare la jumătate va fi setată automat, indiferent de programul selectat. Aceasta înseamnă că programul selectat va dura mai puțin timp pentru finalizare și va utiliza mai

puțină apă și energie. În momentul când mașina detectează încărcarea la jumătate, simbolul  se afișează automat.

(\*) Depinde de model

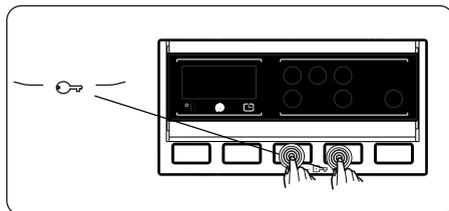
## 9. Buton Pornire/Pauză



Pentru a porni programul selectat, apăsați butonul „Pornire/Pauză”.

Dacă treceți mașina în modul de așteptare, indicatorul Pornire/Pauză de pe afișajul electronic va lumina intermitent.

## 10. Blocare pentru copii



Funcția Blocare pentru copii vă permite să blocați butoanele, astfel încât ciclul de spălare ales de dumneavoastră să nu poată fi schimbat în mod neintenționat.

Pentru a activa blocarea împotriva accesului copiilor, apăsați și mențineți apăsată butoanele 3 și 4 simultan, timp de cel puțin 3 secunde. „CL” va apărea intermitent pe afișajul electronic timp de 2 secunde atunci când este activată blocarea pentru copii.

Dacă este apăsat orice buton sau dacă programul selectat este schimbat prin butonul de programe în timp ce este activă Blocarea pentru copii, simbolul „CL” va lumina intermitent pe afișajul electronic timp de 2 secunde.

Dacă funcția de blocare pentru copii este activă și un program este în uz, atunci când butonul de programe este trecut în poziția ANULARE și este selectat un alt

program, programul selectat anterior își va relua funcționarea de unde rămăsese.

Pentru a dezactiva blocarea împotriva accesului copiilor, apăsați și mențineți apăsată butoanele 3 și 4 simultan timp de cel puțin 3 secunde, până când dispare simbolul „CL” de pe afișajul electronic.

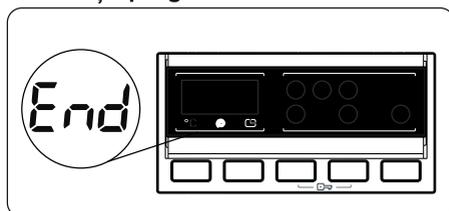
## 5.8 Anularea programului

**Pentru a anula în orice moment un program care rulează:**

1. Rotiți butonul de programe în poziția „STOP”.
2. Mașina dumneavoastră va opri operația de spălare, iar programul se va anula.
3. Rotiți butonul de programe la orice alt program, pentru a goli mașina de apă.
4. Mașina va efectua operațiunea de drenare necesară și va anula programul.

Acum puteți selecta și rula un program nou.

## 5.9 Sfârșit program



Mașina se va opri de la sine imediat ce programul pe care l-ați selectat se va finaliza.

- „FINALIZARE” va lumina intermitent pe afișajul electronic.
- Puteți deschide ușa mașinii și puteți scoate rufe.
- Lăsați ușa mașinii deschisă, pentru a permite uscarea componentelor interne ale mașinii.
- Comutați butonul de programe în poziția OPRIRE.
- Decuplați mașina de la rețeaua electrică.
- Opriteți robinetul de apă.

## 6. TABEL DE PROGRAME

Program	Temperatură de spălare (°C)	Cantitate maximă de rufe uscate (kg)	Compartiment de detergent	Durata programului (min.)	Tip de rufe/Descrieri
BUMBAC 90°C	90°	7,0	2	179	Textile foarte murdare din bumbac și din pânză de in. (Lenjerie intimă, țesături din in, fețe de masă, prosoape (maximum 3,5 kg), lenjerie de pat etc.)
Bumbac prespălare	60°	7,0	1 + 2	164	Textile murdare din bumbac și din pânză de in. (Lenjerie intimă, țesături din in, fețe de masă, prosoape (maximum 3,5 kg), lenjerie de pat etc.)
BUMBAC 60°C	60°	7,0	2	230	Textile murdare din bumbac și din pânză de in. (Lenjerie intimă, țesături din in, fețe de masă, prosoape (maximum 3,5 kg), lenjerie de pat etc.)
BUMBAC 20°C	20°	3,5	2	96	Textile mai puțin murdare din bumbac și in. (Lenjerie intimă, lenjerie de pat, fețe de masă, prosoape (max. 2,0 kg), cuverturi etc.)
ECO 40-60	40°	7,0	2	208	Textile murdare din bumbac și din pânză de in. (Lenjerie intimă, țesături din in, fețe de masă, prosoape (maximum 3,5 kg), lenjerie de pat etc.)
LÂNĂ	30°	2,5	2	39	Rufe din lână cu etichete de spălare la mașină.
CLĂTIRE	-	7,0	-	36	Oferă o clătire suplimentară la orice tip de rufe după ciclul de spălare.
ANTI-ALERGIC	60°	3,5	2	182	Lenjerie de copii
CENTRIFUGARE	-	7,0	-	15	Oferă o centrifugare suplimentară la orice tip de rufe după ciclul de spălare.
DELICATE/SPĂLARE MANUALĂ	30°	2,5	2	90	Rufe recomandate pentru spălare manuală sau rufe delicate.
ÎNGRIJIRE UȘOARĂ /IMBRĂCĂMINTE SPORT	40°	3,5	2	110	Textile foarte murdare sau textile din amestecuri sintetice. (șosete din nailon, cămăși, bluze, pantaloni care includ materiale sintetice etc.)
Combinate	30°	3,5	2	81	Textile murdare din bumbac, sintetice, colorate și din pânză de in pot fi spălate împreună.
BLUZE/CĂMĂȘI	60°	3,5	2	107	Cămășile și bluzele murdare din bumbac, sintetice și din amestec sintetic pot fi spălate împreună.
(*) RAPID 60 min.	60°	3,0	2	60	Textile murdare, din bumbac, colorate și din in spălate la 60°C în 60 de minute.
(**) RAPID 15 min.	30°	2,0	2	15	Textile din bumbac și in, colorate, ușor murdărite.



**REȚINEȚI:** DURATA PROGRAMULUI SE POATE MODIFICA ÎN FUNCȚIE DE CANTITATEA DE RUFEE, DE APA DE LA ROBINET, DE TEMPERATURA AMBIENTALĂ ȘI DE FUNCȚIILE SUPLIMENTARE SELECTATE.

(\*) Dacă mașina dvs. include funcția auxiliară de spălare rapidă și introduceți 2kg de rufe sau mai puțin în mașină, aceasta va spăla automat rufele timp de 30 de minute.

(\*\*) Datorită timpului redus de spălare al acestui program, vă recomandăm să utilizați mai puțin detergent. Programul poate dura mai mult de 15 minute dacă mașina dumneavoastră detectează o încărcare neuniformă. Puteți deschide ușa mașinii la 2 minute după finalizarea unei operațiuni de spălare. (Perioada de 2 minute nu este inclusă în durata programului).

Conform regulamentelor 1015/2010 și 1061/2010, programul 3 cu selecții de temperatură reprezintă „Programul de bumbac standard 60°C” și „Programul de bumbac standard 40°C”.

Programul Eco 40-60 poate curăța rufele de bumbac cu grad normal de murdărire, declarate ca fiind destinate spălării la 40°C sau 60°C, împreună în același ciclu, iar acest program este folosit pentru a evalua conformitatea cu legislația UE privind proiectarea ecologică.

- Cele mai eficiente programe în privința consumului de energie sunt, în general, cele care rulează la temperaturi mai scăzute și durate mai mari.
- Încărcarea mașinii de spălat de uz casnic până la capacitatea indicată de producător pentru programele respective va contribui la economii de energie și apă.
- Durata programului, consumul de energie și consumul de apă pot varia în funcție de greutatea și tipul încărcăturii de rufe, de funcțiile suplimentare selectate, de temperatura apei de la robinet și cea ambientală.
- Se recomandă utilizarea detergentului lichid pentru programe de spălare la temperaturi scăzute. Cantitatea de detergent care trebuie utilizată poate varia în funcție de cantitatea de rufe și de gradul de murdărire al rufelor. Respectați recomandările producătorului de detergent privind cantitatea de detergent care trebuie utilizată.
- Zgomotul și conținutul de umiditate reziduală sunt influențate de viteza de centrifugare. Cu cât este mai mare viteza în faza de centrifugare, cu atât este mai puternic zgomotul și cu atât este mai redus conținutul de umiditate reziduală.
- Puteți accesa baza de date de produse, unde sunt stocate informațiile referitoare la model, citind codul QR de pe eticheta de energie.

Numele programului	Capacitate nominală kg	Consum de energie (kWh/ciclu)			Durata programului Ore : Minute			Consum de apă litri/ciclu			Temperatura max. °C			Conținutul de umiditate reziduală % 1200 rpm		
		Capacitate nominală	1/2 încărcătură	1/4 încărcătură	Capacitate nominală	1/2 încărcătură	1/4 încărcătură	Capacitate nominală	1/2 încărcătură	1/4 încărcătură	Capacitate nominală	1/2 încărcătură	1/4 încărcătură	Capacitate nominală	1/2 încărcătură	1/4 încărcătură
Bumbac 90°C	7	2,22			02:59			76			81			53%		
Bumbac 60°C	7	1,19			03:50			52			43			53%		
Eco 40-60	7	1,16	0,40	0,30	03:28	02:40	02:40	38	30	25	50	27	23	53%	53%	53%
Sintetice/ Îmbrăcămintă sportivă	3,5	0,49			01:50			44			42			62%		
Rapid 60'	3	0,99			01:00			31			58			53%		
Bumbac 20°C	3,5	0,2			01:36			43			20			53%		

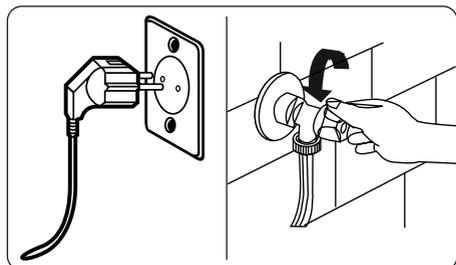
## 6.1 Informații importante

- Utilizați detergenți, balsamuri și alți aditivi adecvați exclusiv pentru mașinile de spălat automate. Din cauza utilizării unei cantități prea mari de detergent, s-a produs spumă în exces și s-a activat sistemul automat de absorbție a spumei.
- Recomandăm curățarea periodică a mașinii de spălat o dată la 2 luni. Pentru curățarea periodică, folosiți programul Curățare Tambur. Dacă mașina dvs. nu are programul Curățare Tambur, folosiți programul Bumbac 90. Când este necesar, folosiți agenți de îndepărtare a calcarului fabricați special și exclusiv pentru mașinile de spălat.
- Nu forțați niciodată deschiderea ușii atunci când mașina este în uz. Puteți deschide ușa mașinii la 2 minute după finalizarea unei operațiuni de spălare. \*
- Nu forțați niciodată deschiderea ușii atunci când mașina este în uz. Ușa se va deschide imediat după terminarea ciclului de spălare. \*
- Procedurile de instalare și reparații trebuie aplicate întotdeauna de către agentul de service autorizat pentru a se evita potențialele riscuri. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru daunele ce pot apărea ca urmare a desfășurării acestor proceduri de către persoane neautorizate.

(\*) Specificațiile pot varia în funcție de mașina achiziționată.

## 7. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

### 7.1 Avertisment



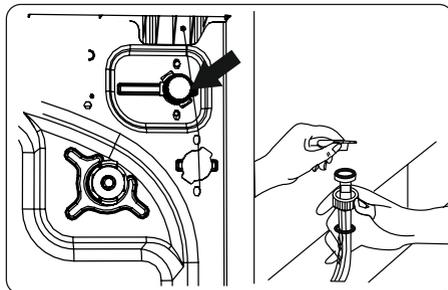
Oprii sursa de alimentare cu energie de la rețea și scoateți ștecherul din priză înainte de a efectua întreținerea și curățarea mașinii.

Înainte de începerea operațiilor de întreținere și curățare a mașinii, oprii alimentarea cu apă.

**⚠️ ATENȚIE:** Nu folosiți solvenți, substanțe abrazive de curățare, produse de curățat geamuri sau agenți universali de curățare pentru a vă curăța mașina de spălat. Acestea pot deteriora suprafețele din plastic și alte componente cu substanțele chimice pe care le conțin.

### 7.2 Filtre de admisie a apei

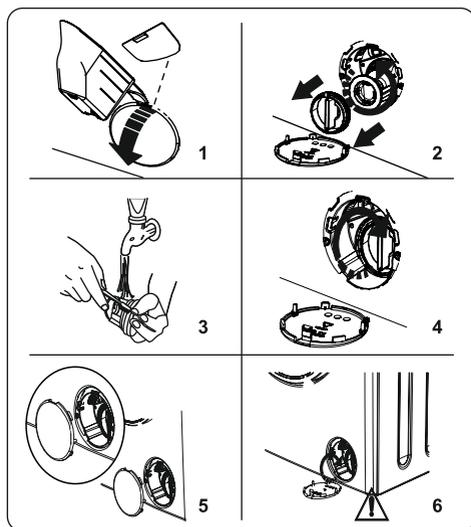
Filtrele de admisie a apei împiedică pătrunderea murdăriei și a materialelor străine în mașină. Vă recomandăm să curățați aceste filtre atunci când mașina dumneavoastră nu poate primi suficientă apă, deși alimentarea cu apă este pornită și robinetul este deschis. Vă recomandăm să vă curățați filtrele de admisie a apei la fiecare 2 luni.



- Deșurubați furtunul (furtunurile) de alimentare cu apă de la mașina de spălat.
- Pentru a scoate filtrul de admisie a apei de la valva de admisie a apei, folosiți un clește cu elemente lungi de apucare, pentru a trage ușor bara de plastic din filtru.
- Un al doilea filtru de admisie a apei este situat în capătul filetat al furtunului de admisie a apei. Pentru a îndepărta cel de-al doilea filtru de admisie a apei, folosiți un clește cu elemente lungi de apucare, pentru a trage ușor bara de plastic din filtru.
- Curățați foarte bine filtrul cu o perie moale și spălați cu apă cu săpun și clătiți foarte bine. Introduceți din nou filtrul, împingându-l ușor pe poziție.

**⚠️ ATENȚIE:** Filtrele de la valva de admisie a apei se pot fi înfundate din cauza calității apei sau din cauza lipsei de întreținere necesară și se pot strica. Aceasta poate provoca o scurgere de apă. Orice astfel de defecțiuni nu intră în domeniul de aplicare a garanției.

### 7.3 Filtrul pompei



Sistemul de filtre al pompei din mașina dumneavoastră de spălat prelungeste durata de viață a pompei, împiedicând pătrunderea scamei în mașină. Vă recomandăm să curățați filtrul pompei o dată la fiecare 2 luni.

Filtrul pompei este situat în spatele capacului din colțul dreapta-jos din față.

Pentru a curăța filtrul pompei.

1. Pentru a deschide capacul pompei, puteți utiliza paleta pentru detergentul pudră (\*) furnizată împreună cu mașina sau placa de nivel a detergentului lichid.
2. Așezați capătul paletii pentru detergent pudră sau placa de nivel a detergentului lichid în deschiderea capacului și apăsați ușor spre înapoi. Capacul se va deschide.
- Înainte de a deschide capacul filtrului, așezați un recipient sub capacul filtrului, pentru a colecta orice cantitate de apă rămasă în mașină.
- Slăbiți filtrul rotind în sens invers acelor de ceasornic și îndepărtați-l prin tragere. Așteptați să se scurgă apa.

**REȚINETI:** În funcție de cantitatea de apă din interiorul mașinii, poate fi necesar să goliți de câteva ori recipientul pentru colectarea apei.

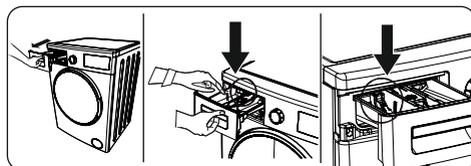
3. Îndepărtați cu o perie moale orice materiale străine din filtru.
4. După curățare, montați din nou filtrul, introducându-l și rotindu-l în sensul acelor de ceasornic.
5. Atunci când închideți capacul pompei, asigurați-vă că toate componentele de montare din interiorul capacului se potrivesc cu orificiile din panoul frontal.
6. Închideți capacul filtrului.

**AVERTISMENT:** Apa din pompă poate fi fierbinte, așteptați până când s-a răcit înainte de a efectua orice operațiune de curățare sau de întreținere.

(\*) Specificațiile pot varia în funcție de mașina achiziționată.

### 7.4 Sertar de detergent

Utilizarea detergentului poate cauza în timp acumulări de reziduuri în sertarul de detergent. Vă recomandăm să scoateți sertarul la fiecare 2 luni, pentru a curăța reziduurile acumulate.

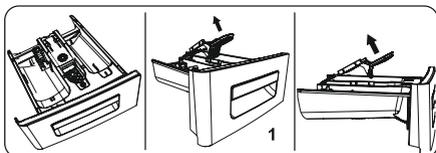


Pentru scoaterea sertarului de detergent:

- Trageți sertarul în față, până când este complet extins.
- Apăsați ușor în jos sertarul (cum se arată mai jos) și trageți sertarul din carcasa sa.
- Curățați sertarul cu apă și o perie moale.
- Dacă există resturi în carcasa sertarului, îndepărtați-le cu o perie moale. Aveți grijă să preveniți căderea oricăror resturi în mașină.
- Uscați bine sertarul și glisați-l la loc în carcasa.

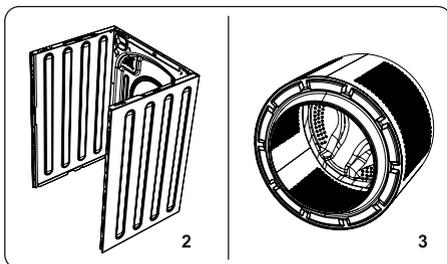
**!** Nu spălați sertarul pentru detergent în mașina de spălat vase.

## 8. OPRIRE CURGERE / CORP / TAMBUR



### 1. Oprire curgere

Îndepărtați sertarul de detergent și demontați opritorul de spălare. Curățați foarte bine, pentru a îndepărta complet orice resturi de balsam. Montați din nou opritorul de spălare, după curățare și după verificarea dacă este așezat corect.



### 2. Corp

Folosiți un agent de curățare delicat, neabraziv sau săpun și apă, pentru a curăța carcasa exterioră. Uscați prin ștergere cu o lavetă moale.

### 3. Tambur

Nu lăsați în mașină obiecte metalice, cum ar fi ace, agrafe de hârtie, monezi etc. Aceste obiecte conduc la formarea de pete de rugină pe tambur. Pentru curățarea unor astfel de pete de rugină, utilizați un agent de curățare fără clor și urmați instrucțiunile producătorului agentului de curățare. Nu utilizați niciodată burete de sârmă sau obiecte dure asemănătoare pentru curățarea petelor de rugină.

## 9. DEPANARE

Reparația mașinii trebuie efectuată de o companie de service autorizată. Dacă mașina necesită reparații sau dacă nu puteți rezolva o problemă cu informațiile furnizate mai jos, atunci trebuie să:

- Deconectați mașina de la alimentarea cu energie de la rețea.
- Oprii alimentarea cu apă.

DEFECȚIUNE	CAUZĂ POSIBILĂ	DEPANARE
Mașina nu pornește.	Mașina nu este conectată.	Conectați mașina.
	Siguranțele sunt defecte.	Înlocuiți siguranțele.
	Nu există alimentare cu energie de la rețea.	Verificați alimentarea cu energie de la rețea.
	Butonul „Pornire/Pauză” nu este apăsat.	Apăsați butonul „Pornire/Pauză”.
	Poziția „stop” a cadranului de programe.	Rotiți cadranul de programe în poziția dorită.
	Ușa mașinii nu este închisă complet.	Închideți ușa mașinii.
Mașina nu primește apă.	Robinetul de apă este oprit.	Porniți robinetul.
	Furtunul de admisie a apei poate fi răsucit.	Verificați furtunul de admisie a apei și eliminați răsucirea.
	Furtun de admisie apă înfundat.	Curățați filtrele furtunului de admisie a apei. (*)
	Filtru de admisie înfundat.	Curățați filtrele de admisie. (*)
	Ușa mașinii nu este închisă complet.	Închideți ușa mașinii.
Mașina nu evacuează apa.	Furtunul de evacuare înfundat sau răsucit.	Verificați furtunul de evacuare, apoi curățați-l sau eliminați răsucirea.
	Filtrul pompei înfundat.	Curățați filtrul pompei. (*)
	Rufe sunt prea înghesuite în tambur.	Distribuiți-vă uniform rufe în mașină.
Mașina vibrează.	Picioarele nu au fost reglate.	Reglați picioarele. (**)
	Șuruburile de transport montate pentru transportare nu au fost scoase.	Îndepărtați șuruburile de transport de pe mașină. (**)
	Încărcare mică în tambur.	Aceasta nu va împiedica funcționarea mașinii.
	Mașina este supraîncărcată cu rufe sau acestea nu sunt distribuite uniform.	Nu supraîncărcați tamburul. Distribuiți uniform rufe în tambur.
	Mașina se sprijină pe o suprafață dură.	Nu montați mașina de spălat pe o suprafață dură.
Se formează spumă în exces în sertarul pentru detergent.	Cantitate excesivă de detergent folosită.	Apăsați butonul „Pornire/Pauză”. Pentru a opri formarea de spumă, diluați o lingură de balsam în 1/2 litru de apă și turnați în sertarul de detergent. Apăsați butonul „Pornire/Pauză” după 5-10 min.
	Detergent incorect utilizat.	Utilizați numai detergenți produși pentru mașinile de spălat automate.

DEFECȚIUNE	CAUZĂ POSIBILĂ	DEPANARE
Rezultat nesatisfăcător de spălare.	Rufele spălate sunt prea murdare pentru programul selectat.	Folosiți informațiile din tabelele de programe, pentru a selecta cel mai potrivit program.
	Cantitate insuficientă de detergent utilizată.	Folosiți cantitatea de detergent conform instrucțiunilor de pe ambalaj.
	În mașină sunt prea multe rufe.	Verificați dacă nu a fost depășită capacitatea maximă pentru programul selectat.
Rezultat nesatisfăcător de spălare.	Apă dură.	Creșteți cantitatea de detergent, urmând instrucțiunile producătorului.
	Rufele dumneavoastră sunt prea înghesuite în tambur.	Verificați dacă rufele sunt răspândite.
De îndată ce mașina este încărcată cu apă, aceasta este evacuată.	Capătul furtunului de evacuare a apei este prea jos pentru mașină.	Verificați dacă furtunul de evacuare se află la o înălțime adecvată. (**).
În timpul spălării, nu apare apă în tambur.	Nicio defecțiune. Apa se află în partea care nu se vede a tamburului.	.....
Rufele au resturi de detergent.	Particulele care nu se dizolvă ale unor detergenți pot apărea pe rufe sub formă de pete albe.	Efectuați o clătire suplimentară sau curățați rufele cu o perie după ce se usucă.
Pe rufe apar pete gri.	Există ulei, cremă sau unguent netratate pe rufe.	La următoarea spălare, folosiți cantitatea de detergent conform instrucțiunilor de pe ambalaj.
Ciclul de centrifugare nu are loc sau are loc mai târziu decât era preconizat.	Nicio defecțiune. Sistemul de control al încărcării neechilibrate a fost activat.	Sistemul de control al încărcării neechilibrate va încerca să vă distribuie rufele. Ciclul de centrifugare va începe odată cu distribuirea rufelor. Încărcați tamburul uniform pentru următoarea spălare.

(\*) Consultați capitolul cu privire la întreținere și curățarea mașinii.

(\*\*) Consultați capitolul cu privire la instalarea mașinii.

## 10. AVERTISMENTE AUTOMATE DE DEFECȚIUNE ȘI CE TREBUIE FĂCUT

Mașina dumneavoastră de spălat este echipată cu un sistem încorporat de detectare a defecțiunilor, indicat printr-o combinație de lumini indicatoare intermitente de funcționare a spălării. Cele mai frecvente coduri de eroare sunt prezentate mai jos.

COD DE DEFECȚIUNE	DEFECT POSIBIL	CE TREBUIE FĂCUT
E01	Ușa mașinii nu este închisă corespunzător.	Închideți ușa corespunzător, până când auziți un clic. Dacă mașina menține indicarea defecțiunii, opriți mașina, decuplați-o și contactați imediat cel mai apropiat agent autorizat de service.
E02	Presiunea apei sau nivelul apei din interiorul mașinii pot fi scăzute.	Verificați ca robinetul să fie pornit complet. Alimentarea cu apă de la rețea poate fi întreruptă. Dacă problema persistă, mașina dumneavoastră se va opri automat după un timp. Deconectați mașina, închideți robinetul și contactați cel mai apropiat agent autorizat de service.
E03	Pompa este defectă sau filtrul pompei este înfundat sau conexiunea electrică a pompei este defectă.	Curățați filtrul pompei. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat agent autorizat de service. (*)
E04	Mașina are o cantitate excesivă de apă.	Mașina va evacua apa singură. După evacuarea apei, opriți mașina și deconectați-o. Închideți robinetul și contactați cel mai apropiat agent autorizat de service.

(\*) Consultați capitolul cu privire la întreținere și curățarea mașinii.









<https://albatros.ro/>

**SC SMART ELECTRO-DISTRIBUTION SRL**  
**Blv. Basarabia, nr. 256, sector 3, Bucuresti**



**52428067**

